

●本報特別啟事

本報成立於前清光緒七年十月二十日
迄今已四十二年

一、成立年限

二、宗旨 今特宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁泉

四、總編輯 周君南

五、編輯所 星加坡哥里門街力十一號

六、總發行所 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

號三十九百八千一萬一第

叻報

司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力哥里門在館本
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW RUENAM, S. A.; S. S.
號四十六百一千一萬一第

●本報價目列左

一、每份	一角
二、每月	二元
三、三個月	五元
四、六個月	十元
五、十二個月	十八元

池電他巴士之名著最氏拉夫



合均火引燃機車開

原此電燈時燈不常再
用下等之電池士巴他電
池力大費廉適合君用



現時 已大 及十 二單 位電 力之 電池 價廉

(池電之用車每)

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

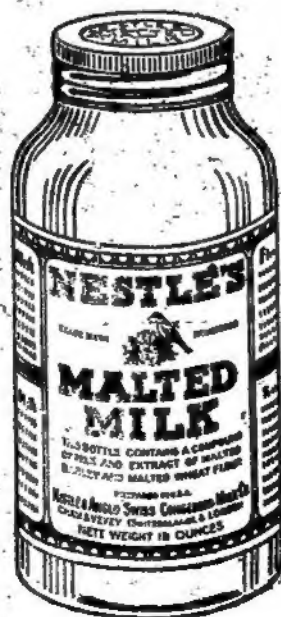
Incorporated in the Straits Settlements

SINGAPORE

◁ 注意 乳牛芽麥魯蘇尼 注意 ▷
NESTLE'S MALTED MILK.

◁ 飲料之生衛宜最 ▷

An Ideal Food



請於今日購
便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

◆ 招徠廣告

人身之健康是為致富之樞紐惟一人健康係由精潔牛乳之食品得來一精尼蘇魯之麥芽牛乳其

價不啻千百金鎊焉以其係由五十年來及是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也

此乳由最健康無病之羣牛採來之全力經極細之化驗手續將內一切有害之雜質除去而將所

有精一精抽出而製成粉質然後裝瓶輸入由發芽麥內所抽出之精質內而製成此最宜衛生之完

全飲此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而轉康凡

老弱之於夜間不能睡覺者於晨間飲之則可得安寢之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康

誠為嬰孩之最良食品也且預備之手續又極易將沸水稍冷和入攪而飲之便可得神健體美而余

不信即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號

中外要聞

中國之部

黎黃陂招宴兩院議長

黎黃陂招宴兩院議長

黎黃陂招宴兩院議長。黃陂於昨日下午。在東門外。招宴兩院議長。及各省代表。黃陂於昨日下午。在東門外。招宴兩院議長。及各省代表。黃陂於昨日下午。在東門外。招宴兩院議長。及各省代表。

財界消息彙誌

吳佩孚以國會不足法定人數。曾電盧永祥。吳佩孚以國會不足法定人數。曾電盧永祥。吳佩孚以國會不足法定人數。曾電盧永祥。

各省自治聯合會之廢督裁兵

各省自治聯合會。為廢督裁兵。各省自治聯合會。為廢督裁兵。各省自治聯合會。為廢督裁兵。

王正廷復山東電

王正廷復山東電。王正廷復山東電。王正廷復山東電。王正廷復山東電。

外國之部

紐約張總領事調停堂門紀

紐約張總領事調停堂門紀。紐約張總領事調停堂門紀。紐約張總領事調停堂門紀。紐約張總領事調停堂門紀。

辭職聲明

辭職聲明。辭職聲明。辭職聲明。辭職聲明。

退股聲明

退股聲明。退股聲明。退股聲明。退股聲明。

任汝走勻星嘉坡

任汝走勻星嘉坡。任汝走勻星嘉坡。任汝走勻星嘉坡。任汝走勻星嘉坡。

THE SUN CERE CO., LTD.
Incorporated in Hongkong.
75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

星洲先施有限公司披露
民國十一年七月十八日

訓育兒童之注意

■增高女子人格之消極的和積極的方法 (榮庭)

增高女子人格之消極的和積極的方法

取綵妝飾品。有一班女子。領日鑿春忙。金釵
及種種五光十色之飾物。款款如花似玉。其
在。無非妖媚男子。以實行其情慾渴望。勸點

(二)食法 用時取豆乳煮沸。一匙爲限。二匙即成
腐。不可不注意也。服時以清晨或臨睡時爲最宜
若能常服不間。則大便秘時通暢。食量漸次增加

■豆精之功用

用法 用時取豆乳煮沸。一匙爲限。二匙即收。不可不注意也。服時以清晨或臨睡時爲最宜。服服不同。則大便按時通暢。食量漸次增加。

長壽之法則

學家某種。平生著作頗多。而對於衛生學研究。嘗書出法則數條。可爲欲享長壽者

望湖湖山間的瀑布，
愈悅而神愈情，
道到懸，
流萬千，
號空。

■尼古拉第二的死——（歷史小說）

望湖湖山間的瀑布，
愈悅而神愈情，
道到懸，
流萬千，
號空。

浮士德歌 (新詩)

望湖湖山間的瀑布，
愈悅而神愈情，
道則懸，
流萬千，
號空。

格

◆賞格



PIRELLI
TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各國所
製車輪中之
最優者
各種車輪無
論大小均有
存貨預備提
以

Stockists
COLONIAL MOTOR
COMPANY,
189 Orchard Road,
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

◆ 告 廣 要 緊 ◆

本公司有大帮頂靚之鑽石出賣物售
價廉無雙與比諸商處如欲看各種石
實者本公司無不格外歡迎也
本公司爲 羅斯谷註冊時錶
之唯一代理人 金銀珠寶或鑽
寶的均有存貨請移玉來觀爲禱
本坡喇實得力馬路門牌
威穆及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號

WILL & MONTG
E, High Street,
Singapore.

意自開創以來不論來往財政乃係正總理人李業經手執運惟權面交易是副理人黃聞和任職因李君自五月廿四日入往丁加奴各埠山吧收數而叻來往財政暫交與黃聞和代理收支但創君本月十由丁加奴買輪到叻該數目未曾與和面議通交且亞聞和赤子本月十八日十二句鐘自己出街飲茶至五未回店經有七天之久事甚可疑或街中有惡不測或抑係私逃則處若有仁人君子得知其踪跡者即來報明確實賞賞與花紅銀十元或親帶黃聞和到敝店當償給花紅銀二十元斷不食言此佈

黃聞和此人體態雖黃而稍烏身穿常服褲褲白十二車烏褲脚穿紅皮鞋褲頭處赤痣幅

民國十一年七月十八日

石叻小坡其里律門牌二百號會源豐公司告白

狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此項上蓋標各酒店均有發售
以便 諸君購用
新嘉坡總代理 吉甯街門牌十三號 怡和公司
英一千九百廿一年二月一號

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告

文明公司之中國土製火柴其雙喜圖標肥仔圖文明圖等皆屬最優等火柴其品質優良其價廉物美也諸君購用請認明商標為要
小號另辦到巧明火柴大號火柴五洲火柴花籃火柴大柴自由牌火柴無敵幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉飲料如蒙惠顧無任歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六

中國火柴 展覽會 獎狀 給發 行



每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發零售 價格相宜

請用國貨



O. K. CEMENT.

招來廣告
此土敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅求過於供之概 諸君欲購請向下列之英文商號接洽可也此佈
唯一運輸入東亞有限公司
英一千九百廿二年六月二號

SOLE IMPORTERS THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED, SINGAPORE.

汝所寶貴之嬰兒



汝之可寶貴者為汝所有之嬰兒所寶貴者 嬰兒之健康之強健身體所倚靠者為小心 料理及適當之食料 嬰兒最正當之食料為母乳母乳之乳汁但 嬰兒乳母之乳汁如不足可以代之為最良最 當之肥兒料矣 計加粉一磅含有最養生之乳油四兩含有 力之生乳十二兩含之以之哺養嬰兒誠為最 健身強之上品矣 若嬰兒無乳汁之乳汁加糖最為合式之食 料因每兩含有最多養分之品此肥兒料到處 馳名已一千萬乳母以哺養其壯健之嬰兒矣 加糖嬰兒料 各藥房各商店 均有發售 注意注意加糖嬰兒料本公司 總辦到叻地自島蘇蘭與暹羅 直接付寄源源不絕貨式新鮮保 無變壞之虞而購之便或有不 滿意者可由原裝退換無須另給分文 要告白 加糖嬰兒料 粉係特別製造以 供給各熱帶地方之銷場所有 罐頭皆不能透入空氣又以紅 字封裝其餘各罐裝式皆不適 於熱地之用故當一律謝辭購 用此佈 唯一代理英暹聯合有限公司 (在英註冊) 住星嘉坡中街門牌一百七十七號至 一百八十一號 英一千九百廿二年三月廿四號

新濟世藥局 商標 註冊

天下馳名氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

治心氣痛 治肝氣痛 治胃氣痛 治小腸氣痛 治婦人經痛 治產後血暈 治霍亂吐瀉 治傷風咳嗽 治氣喘痰多 治氣逆嘔吐 治氣鬱不舒 治氣滯腹痛 治氣結胸膈 治氣鬱不舒 治氣滯腹痛 治氣結胸膈

衛安公司 治蚊香

發行 石叻坡大馬路衛安公司總代理行發

施林氏除痰止咳水 逢咳必止 第一聖藥

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

新濟世藥局 女界護身丸

治月經不調 治赤白帶下 治子宮虛冷 治產後血暈 治產後腹痛 治產後惡露 治產後諸症 治產後諸症

中國東方眼鏡公司

購一副最新發明科學眼鏡已可保護目光又可補助目力人人合眼 諸君眼光

是近視否
是遠視否
是散光或複光否
是左與右有視線不齊之感覺否
是畏懼日光與燈光及視物時頭目作痛或流淚否

本公司驗光主任乃經驗宏富之學專家無論近視遠視散光或左右視線不齊及畏懼日光視物頭目作痛等等皆能較驗確準更有精巧技師能依較驗確準差異磨製適合光度之鏡片戴之右列各病自可復原更可享光明遠大之幸福

中國十一年七月一日

新嘉坡山仔頂中國東方眼鏡公司啟

The Assurance Franco-Asiatique Insee. Co. Ltd.
Incorporated in Shanghai.

告廣司公險保太保法中

本公司專理火險洋面水險及摩托車燕梳商務取價公平賠償快捷商翁光顧如欲知詳細情形者請向本坡萊佛地第三十號本公司之三四州府總代理Latham & Co. 洽為禱

民國十一年五月十七日

中法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 30A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F. M. S.

德和永山東川綢莊

本號開店山東烟台各機各機川綢緞為商利便起見特創支店在新嘉坡長泰街口老馬車街二十九號便於諸君光顧一律歡迎格外克己

民國十一年六月九日 新嘉坡德和永披露

南洋兄弟煙草有限公司

萬里長城留偉蹟 寰球馳譽大中華

五枝庄 長香煙 十枝庄 大華煙



新建築地址在石叻大馬路海山街口門牌百八十一號



力能敵獅

自來血

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之強固必有其素常人也其知由何得此素常人之自來血便能滋補血脈健壯活潑精神四肢生力而精神之奮發凡患虛弱之症頭昏眼花筋力之疲乏腰膝酸軟胃呆脾弱諸此等莫不可治

▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如過加服本藥房之鹿皮丸一數粒之隨時運動則壯筋力健全身體尤有特殊之奇效倘若安適喜靜之人常服此丸則精力于下中得健體力消化快通暢潤腸補腎一切虛弱之症有消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所上海大馬路五洲大藥房



良丹

良丹係上海五洲大藥房出品歷時良久全口皆稱奇效口化食

價目 每小瓶洋一元 每打洋十元

上海五洲大藥房發行

會豐商店經理

○匯票行情一覽表

香港銀行	一百元兌	十三元一五五
渣打銀行	一百元兌	十三元
匯豐銀行	一百元兌	九元七五
荷蘭銀行	一百元兌	九元七五
橫濱正金銀行	一百元兌	九元七五
安南銀行	一百元兌	九元二五
上海銀行	一百元兌	九元二五
廣東銀行	一百元兌	九元二五
福建銀行	一百元兌	九元二五
浙江銀行	一百元兌	九元二五
江西銀行	一百元兌	九元二五
湖北銀行	一百元兌	九元二五
湖南銀行	一百元兌	九元二五
四川銀行	一百元兌	九元二五
貴州銀行	一百元兌	九元二五
雲南銀行	一百元兌	九元二五
陝西銀行	一百元兌	九元二五
甘肅銀行	一百元兌	九元二五
山西銀行	一百元兌	九元二五
察哈爾銀行	一百元兌	九元二五
綏遠銀行	一百元兌	九元二五
熱河銀行	一百元兌	九元二五
遼寧銀行	一百元兌	九元二五
吉林銀行	一百元兌	九元二五
黑龍江銀行	一百元兌	九元二五
山東銀行	一百元兌	九元二五
河南銀行	一百元兌	九元二五
安徽銀行	一百元兌	九元二五
江蘇銀行	一百元兌	九元二五
浙江銀行	一百元兌	九元二五
福建銀行	一百元兌	九元二五
廣東銀行	一百元兌	九元二五
上海銀行	一百元兌	九元二五
安南銀行	一百元兌	九元二五
橫濱正金銀行	一百元兌	九元七五
荷蘭銀行	一百元兌	九元七五
匯豐銀行	一百元兌	十三元
渣打銀行	一百元兌	十三元一五五

△輪船入口▽

船名	由何處來	到期	代理
英國郵船	由香港來	廿六到	英國公司
南來士	由丁加奴	廿六到	和昌公司
廣東	由丁加奴	廿六到	和昌公司
文島	由丁加奴	廿六到	和昌公司
廣東	由丁加奴	廿六到	和昌公司
文島	由丁加奴	廿六到	和昌公司
廣東	由丁加奴	廿六到	和昌公司
文島	由丁加奴	廿六到	和昌公司
廣東	由丁加奴	廿六到	和昌公司
文島	由丁加奴	廿六到	和昌公司

▲輪船出口▼

船名	往何處	開期	代理
英國郵船	往香港	廿六開	英國公司
南來士	往丁加奴	廿六開	和昌公司
廣東	往丁加奴	廿六開	和昌公司
文島	往丁加奴	廿六開	和昌公司
廣東	往丁加奴	廿六開	和昌公司
文島	往丁加奴	廿六開	和昌公司
廣東	往丁加奴	廿六開	和昌公司
文島	往丁加奴	廿六開	和昌公司
廣東	往丁加奴	廿六開	和昌公司
文島	往丁加奴	廿六開	和昌公司

○各貨行情一覽表

一號赤甘	十二元二五
二號赤甘	九元二五
三號赤甘	八元七五
四號赤甘	八元七五
五號赤甘	八元七五
六號赤甘	八元七五
七號赤甘	八元七五
八號赤甘	八元七五
九號赤甘	八元七五
十號赤甘	八元七五
一號赤甘	十二元二五
二號赤甘	九元二五
三號赤甘	八元七五
四號赤甘	八元七五
五號赤甘	八元七五
六號赤甘	八元七五
七號赤甘	八元七五
八號赤甘	八元七五
九號赤甘	八元七五
十號赤甘	八元七五

馬婆展覽會獎牌



大東映相新張廣告

李鏡仁披露

一號赤甘	十二元二五
二號赤甘	九元二五
三號赤甘	八元七五
四號赤甘	八元七五
五號赤甘	八元七五
六號赤甘	八元七五
七號赤甘	八元七五
八號赤甘	八元七五
九號赤甘	八元七五
十號赤甘	八元七五
一號赤甘	十二元二五
二號赤甘	九元二五
三號赤甘	八元七五
四號赤甘	八元七五
五號赤甘	八元七五
六號赤甘	八元七五
七號赤甘	八元七五
八號赤甘	八元七五
九號赤甘	八元七五
十號赤甘	八元七五

△檢查電報決定專員 軍署現因實行戒嚴，已開始檢查電報。其對於檢查電報一事，原擬責成電局辦理。因電政監督陳論，兼任軍署電報處長，對於此事，必能盡心辦理也。故以事關重要，乃由軍署

結派分發知事曲達稟爲檢查電報專員。月薪六十五元。被日前往南台京華電報總局。從事檢查。但軍署仍以曲氏不諳電報號碼。且一人精神有限。難期周濟。又令電致監督。於該局電報生中。遴選資深諳練之某某等四人。補助檢查事宜。在檢查期內。每月各給津貼八元。對於來往電文。除密碼非有正式通關印信不能拍發外。即明碼電文。亦須經檢查者。妥爲不碍時局。方得拍發云。

△劉冠雄將任省長之近聞 各省軍警將見實行。國
建亦勢所不免。前有薩鎮冰長函說。近畿之呼聲
低。康京同聲。公推前海軍部長劉冠雄爲省長。以
別與李督大有淵源。劉任閩省長。以便與李督接洽
一切善後。日來閩人接到京報者。不止二三處。據
聞劉係海軍。將來省長當然須由民選云。

△上游建設林務委員 實業廳以國省上游林業。本見發達。遂以令人提倡。邀致日能實落。近來雖迭由官廳設法勸導。仍未十分發興。茲爲振興林務起見。擬於上游各縣。設置林務專員。關於林業之提倡及保護各節。由該員辦理。按月經費。即在各該縣之實業費項下開支云云。

△官廳有允許電燈加費 小學加薪經費。前經督
會議決由電燈公司按月捐款二千元。以資挹注。被
者小學如薪實行。期間迫屆。而電燈公司。仍堅持
加漲燈戶之議。聞官廳方面。有允予加漲百分之三
之說。但小學界以電燈若行加薪。則不特教育者自
身亦須負擔此款。且與省議會議決案不符。昨已公
舉代表督請省長署教育科長及教育廳長。查詢此事
。以便另籌對待云。

△電留鎮臺 閩清商教育會等電省云。閩省長駐防數年。悉心治理。地方安治。頃聞調東。極爲惋惜。准撥調。以保地方。聞當局已令鎮臺酌核辦理矣。

△創辦水力發電之建議 省垣電汽公司。擬來自南
南路龍亭各處。創辦水力發電所。而該處居民。對
於斯種事業。可否允准。雖有大綱兩則。約分理由
與事實。並述之如下。(一)理由該公司。倡辦實業
發展興利。吾人自當首肯。惟地處龍古田縣治南。

。以爲善後辦法。(二)合股資本爲公司成立之要素。若以運布之水力。代煤炭之力。所省經費。異常萬千。照招股性質。屬實資本之一部分。當以合股爲前提。至其待遇主權之預約。如違無悔。當要電燈時。自不得以股單爲大價目。照辦相較爲難口。再則地方公費事項。亦應酌量實支云。

△關於考績工藝所成績之訓令 海澄知事奉實業廳訓令云。查本省各縣。現設工藝傳習所。管理得法。成績優異者。隨處不少。而敷衍因循。有名無實者。亦在所難免。其已經派員觀察者。自可概知實況。而未經觀察者。則莫從周知內等。至應由廳核定考績各縣工藝所成績表式一種。頒發各縣知照。

半年報送一次。想考核優劣，分別勸懲。此項成績並表，應隨同收支各冊，於每年一月七日送廳，均不得壓擱遲延云。

匪之所。屢屢軍敗。每次遇剿。匪一時暫避歸處。一聞軍隊被隊回營。匪又相率而至。此數日該匪在陳國輝王榮光賈其祥等。又來王崇山聚集。將來該民必多一番苦累。乃王崇山與陳國輝相距只二十餘里之遠。地方官何不設法肅清。以蘇民困苦。

廈門通信

外。合作團請查照云云。

△參眾兩院定期開會 廈門陳道尹奉省長電開。准北京參議院衆議院兩院電。兩院定於八月一日繼續開會。休假期間。議員應於十日以前各自乘會於本宅等候。以便開會。此電。

○特此奉告。即轉知貴處在籍職員。就期來京等因。除分電外。仰即飭查明轉知等因到道。昨奉陳運司分飭所屬各縣。轉知各職員遵照。如有職員熱者。當預備途費矣。

△又有華表之拆師 漳州自拆棄馬頭以來。所有古
廟華表。未拆者居多。大碍交通。日昨有工務總局
工人。在廣南路顯耀石坊。欲將劉姓之華表拆師。
工資八十元。包工二十天。便可完竣。此後若肯將
舊存華表一行拆飾。其利便交通。當知何如。



無論何物可食之且易於消化此誠無價之至寶也消化之良和
體之強弱如何也神以易於消化少生入樂起胃不消化之良和
殘且神思不敏精神萎矣欲保消化有秩序必先慎選飲食及注
勿過飽適飲而加害因飲食能變血液如能所食全於消化
液於腸足矣須配運既成血液利暢通身各部故消化不實則
通身受累矣閣下如患胃不消化亟當服用韋廉士大醫生紅色補
氣血且慎擇飲食而加意消化力強則
易於消化者食之切勿過飽使胃
部接滿一經運轉消化力強則
食量加增甚速矣如知如何
三先生來書云偶索醫書時常
作虛實則氣血不足之故前年小
兒由星加坡此九胃弱服止紅
色補丸竟連服此九胃弱服止紅
之精神暢旺血氣充足誠韋廉士
士紅色補丸救濟之功俾且大矣
故寄上數片一經服用數片以
為世界上驗珍藥特電數語以
誌感忱云爾

西原士大醫生紅色補丸凡輕售
兩藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥房
一號填銀一元五角每大瓶功銀八元郵力在內

專論飲食衛生小書奉送

欲局即有精美小書名曰何物可
食如何食之知欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原稿郵寄一本

可也



福州柳畏三

先生之玉照

DR WILLIAMS' PINK
KALE



劉雨時醫
生為精製
藥自己藥
片兒科各
症之靈藥

新江平素面黃瘦削時生來瘦子儀有一百六十七斤實道不肯服藥其味苦而
能下喉竟并得無法正在憂思之際適華英報館經理君宏卿訪余談及藥味苦
憂懷自己藥片能治百病味甜氣香少孩必喜服之婦人休帶磨得一瓶試之
未及半瓶大見功效遂置懷病病竟霍然現已飯飽腹足肥壯誠為見之
藥也愛重者請以表謝忱特將自己藥片贈與女孩影片贈與新報館君宏卿
厚俾全天下諸子表其喜服自己藥片如華英報館從前所刊即報者功効大
至星架坡馬六甲街三號韋康士醫生藥局原裝都奉一瓶可也郵力在內

△注意△減價▽
拿順士大藥局紅包贈丸現今零沽
可照價還來款項亦可交郵政直寄
共一千九百廿一年二月廿八號

定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀 此處無從購買此藥者
不取郵費凡角兒貨衣櫃之辦單必須照保一元以作 郵費之款
星架坡拿康士藥局謹啟

A black and white photograph of a dark, rectangular cushion. The cushion features a decorative border and a central panel with a subtle pattern. It is set against a light background.

註冊商標別人不得冒用

啟者本樓支夥所田之一號青堂樓日米肉
行舖叻地咸推爲各庄日米之隆敝自前年
歉不登叻地米價尤爲欠缺故政府爲重
食起見故將米市暫由政府督辦得以維持
以本庄米石遠久未辦到叻中故以新穀既
升叻政府亦已定期將米賣與市之權交回
人自辦而敝樓遂得與諸君再爲常見欣慰
意何可言蓋本號已經選配最上等之青
標米能至叻中仍照前與由十八間吳祥和
康經運此等上米係選淨粉西施名與成
諸往年來叻者更加惠顧其價雖較前香味
等一切尤勝於前 倘若有欲採購者請至
祥和號相商自能妥洽特此通告即祈爲安
民國十一年四月廿八日 暹京廣合棧謹啟

香港楊耀宗馳名花柳聖藥

第一神效丸 專治遺精入付遺精等症
本堂花柳聖藥 專治一切花柳毒症 無論新舊 一服即愈 每盒二元
九龍神效水 專治一切瘡毒 無論新舊 一洗即愈 每瓶一元
外科神效水 專治一切瘡毒 無論新舊 一洗即愈 每瓶一元
除毒水 專治一切瘡毒 無論新舊 一洗即愈 每瓶一元
不憂丸 專治一切瘡毒 無論新舊 一服即愈 每盒二元
理腎丸 專治一切瘡毒 無論新舊 一服即愈 每盒二元
七厘散 專治一切瘡毒 無論新舊 一服即愈 每盒二元

批發店商豐會 金太花怡石 保平能保叻

有出售

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售



頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

號六廿月一十年一廿百九千一英

星加坡 檳榔嶼 總代理

司公呀爾士株實 STURZENEGGER & Co., Sole Agents, SINGAPORE & PENANG

衛安公司

遷往松柏街門牌七號

救時普濟水

治主：霍亂吐瀉、肚腹疼痛、中暑痧脹、小兒驚風、婦女經痛、一切急症、一服即愈。

五洲 自來血 海波 補腦汁 療肺藥

馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶退膜眼散

此丸專治一切眼疾，無論新舊，一服即愈。珠寶退膜眼散，專治一切眼疾，一洗即愈。

培陽補腎特品 純陽固本 煖腎普應

此丸專治一切腎虛、陽痿、早洩、遺精、腰酸背痛、精神不振等症。一服即愈。

實業救國

電
站

○越南鑛業之調查

○越南鑛業之調查

廣東省煤炭工業局

馬寧巴魯煤炭礦山

抵鎮山僅數小時。山高約七百尺。下臨海濱。山下有鎮山事務所。距海岸僅廿武。惟海岸太淺。汽船不能傍岸。乃築石堤一里許以達於海。水深處堤上敷設輕便鐵軌。可通汽車。由舟登岸。乘汽車以達事務所。再來馬駝四人肩輿以達山頂各探炭場。地質及炭層外露岩石。仍以石灰巖爲最多。次爲頁岩。砂岩。礫岩。粘土岩等。炭層較之他處尤富。

◎日人大購美洲木材

◎日人大購美洲木材

▲ 供有國內森林

有恢復之勢。神戶木材進口巨商西土氏。現在此處籌辦運大板木料事。其將來之木材及軟水蘆葦等家合計有資本三千五百萬美元。據西土氏言。日本政府因欲保存本國森林。近來停止採伐。故所需木材。皆求諸國外。此項要求。并將繼續多年。非短期間事。英屬科倫比亞及美國之木材商聞之。莫不喜形於色云。

○北滿一帶之鴉片貿易

世界新聞社云：據其美戰艦哈爾濱通訊：目下滿洲方面。鴉片貿易極盛。但無人爲大規模之抵制運動。其爲俄人經營者。尙易取締。日人轄境內之鴉片貿易。則範圍甚廣。施整頓鉅。鴉片之買賣。爲法律所承認。所產農米。大半運輸入我國境內。雖華官訪察極嚴。終無效果。近來此項貿易。日漸擴大。每月鴉片額多至數千磅。哈埠之禁烟會。因缺乏經費。無事可作。北滿官員。特將鴉片稅爲入款大宗。對於禁烟問題。暗中阻撓。日本斷局亦曾查禁之鴉片。總官尙欲調查。每遭拒絕。又海參崴方面。俄國舊黨政府。以鴉片專賣權售與一日本公司。

片者。及存有鴉片者。必當將其銷燬。傳聞情形。報告該專賣局。在海參崴西六十英里之尼古爾斯克附近。猶有罂粟極多。其在高麗北部所產之鴉片。概經由尼古爾斯克運入中國。尼古爾斯克爲一重要鐵路聯接處。即西比利亞東部日本駐軍之一根據地。在尼古爾斯克及沿中東鐵路各點之間。鴉片貿易極盛。按國際聯盟約章。日本爲簽約國之一。該約承認一九一十二月一日在海牙通過之國際禁煙協定。

此酒之酒 係在 設法阻止片爲一國國貨也
特別用酒 則不在此例 惟日本對於此約 則極力
維護 尤爲之事 其一證也

○山東絲麻出口之豐富

○山東絲織出口之豐富

上海函云：山東產蠶之區：首爲青州。次爲周村。每年上市之蠶：計有六十萬斤。生繭估計三萬斤。由解縣運來一萬斤。以及由青州兩來經過周村者共三萬斤。

年	生	子	總
一九一八	一四五・七	六四二・六	一九一八
一九一九	三一・三	一三六・三	一九一九
一九二〇	九五・六	一三六・四	一九二〇
一九二一	一〇五・九	八〇・〇	一九二一

關於大經綸之輸出。生絲之往上海及日本者。亦由青島出口。下表爲一九二一年山東各埠生絲輸出之數目。(單位噸)

青島	七・八・四	一〇四・〇
青州	一・六	〇・九
濰縣	一一	一・〇
膠縣	八〇・〇	一〇五・九

以上不過其大半之數。關於周村所出之藥子更為本地及鄰近縣用者。約有三百萬斤云。

●荷蘭商業受歐戰稅影響之

一 班

訓水通融。明維維原自去年以來。商情極形衰落。大有金盡土崩之勢。然各商家尚可勉力維持。其或有轉機之一日。不料今歲又遭半載。而營業向無起色。貨物均陷於銷售。當此商戰競爭之地。貨物既乏銷路。則金必致恐慌。欲救目前之急。不得不將貨物賤價求沽。暫維現狀。故各商家多大虧蝕本。刻下荷政府又加歐洲稅。聯令各商家繳納。否則將其店額封。當此商家失敗之時。各商家均無力維持現狀。再加重負。處不得不宣告破產。原本先發已經倒閉者數家。繼倒閉者日有所聞。商界大受影響。某會館某商會。詢以商況如此。則能否設法挽回。某曰。處此商況。實無挽救之可言。刻下荷政府所定之噸稅。雖已實行。而限期尚未到。各商家尤可設法門窗。期滿時逾迫近。恐倒閉者不可枚舉。商情前途不堪設想矣。

◆便屋出租

◆便屋出租
本坡荖界路附近 有洋樓一座月租四十元水火一切俱全現欲轉租於 如有意承租欲知詳細者請到羅素等(即三角橋)七號門牌查閱可也
民國十一年七月十二號

◆承頂廣告

惠州惠州城妙玉街門牌二十四號榮興號啟者
 本號生運迄今有年刻因過轉不盡舉將所有店底傢
 全盤頂出即到新陳德惠君前來承頂該榮興號在陳
 惠君前去仍行開張德惠兄前有與榮興號號或聯座
 揭借未清者限一禮拜內前來還會清楚不干承頂人
 事倘過此以往即係自誤特此告白
 民國十一年七月十八日

永遠拔拿陳寶麟

本公司備得四原快施之款若干再撥出五成充實備
將原人延獲底案即可領實決無食言此佈
中華民國十一年七月十七日

哈哈爾君製用真

(中星國貨公司通告)

貨請到敝公司一試便知其實了目前百貨雖
是全備的但最特色者就是大小皮箱因為敝公
司自設廠於上海精工製造價廉物美想諸君
買過的都知道丁再為便與諸君起見特設寫
字約期交貨請各界僑胞光臨接洽不勝歡迎
佈

水仙門酒店街二十八號中星公司商啟
民國十一年六月廿四日

◆承頂聲明

啟者小坡維多利亞街門牌二百廿二號〇一福華光盛記男嬰所原係生理高友信德繼繼前兩三人合創今因徐河弟志圖別業願將自己股份頂與陳源官承受以後生理得失盈虧係陳源官之事與徐河弟無涉恐口無憑特從前河弟有向諸商會寶號來往揭借借借會款等情係限一星期內務須前來理會清楚但從前陳華光所用福記之圖章今已取消無用係改換森記二字圖章並商會寶號前來通查森記圖章方能有效倘有逾期不到者日後當作廢紙做號先此聲明以免後論此佈

(以上附字俱人旁)

中華民國壬戌年閏五月廿三日 承受人陳源官白

西一千九百一十年閏五月廿三日

英屬之部

◎僑商被土人凌辱

（新聞）港界關係。亦係通商口岸。僑胞居住此間者。約二百餘人。經營商業者較多。奈意見太深。不能聯絡一致。致外人謂中國人爲無用。橫加欺侮。加以年來華人社會。日見進步。常開會歡吹與我僑胞斷絕關係。必迫我出境。方肯罷手。現下所有華人商店。諸多被華人搗毀。如大船渡口有華人商店數處。店員無端被華人毆打。受傷者數人。僑人尙不滿意。又糾合強徒。再用石刀柴簍向店中亂擲。物件損壞頗多。僑商往警局投告。無奈僑人以社團名義相抵抗。警局不爲不辦理。反說華人理由是不充足。以後吾僑若不團結起來。恐全賴無吾華僑立足地了。

◎澳政府陳列戰勝品

(漢譯)歐洲政府。新設立戰勝品陳列所。任人入覽。不取分文。該所門外。羅列由戰場傳來之德奧土諸陸軍大砲數十尊。並陳有法比諸國所贈作紀念品之電報機。而院內則羅列交戰國之軍用品。及其軍人之糧藥油畫諸物。當戰時。兩方面各門智力。以求制勝。欲防敵軍之掘地道而來襲也。則有掘地道之作。恐掘經之未遠離而自觸所設之地雷也。則有雷時器之設。至若傳達軍情。則有箱影之無線電機。及震機之大鐘。又若練習空中射擊。則有形似機關槍之照相器可用。此外館內陳魚雷及炸藥。以及防塞氣砲之面具甚多。諸物皆附以說明。其有裨益於界及物理化學智識。甚不少也。該館所陳之地最大者爲德國所製。其地筒及砲車。各長有約一丈有半。而其砲彈約重百磅。發射之時。能達四十餘華里以外云。

美屬之部

◎民主黨選舉勝利

(非調) 本大選舉結果。本學方面。民主黨固得完全勝利。外省民主黨勢亦不弱。如宿務怡朗等大埠。亦幾完全歸民主黨勢力範圍。由此可斷國民黨之已失民心也。聞計順奧士得拿二人。雖均不至落選。惟二人心願從黨。則已一敗塗地。如奧黨之洛耶里鳩(國民黨副部長)在帳多爲計黨范那所敗。拜力蒙蘇道氏在宿務爲乃弟民主黨維申治路道(獨立報記者)所敗。均無獲選希望。計黨之重要人物。如施智遜等。亦均一敗塗地。故計奧二氏。利奧已剪

◎華貨陸續到菲

△半由廣東

(辨別)要自辦進口之商人云。目下中國已無棉
品。多輸入斐島。其鐵路較前爲廣。此種棉貨。均
婦女之織物。並蘇帶。簾簾。兩傘。綢衫。綢布。
銀帶等件。以上各物。均由上海廣東辦來。兩處通
商口岸。爲中國商務之中心。而該商人謂上列各品
。不但廉平極爲暢銷。即本島各州府之購買者。亦
極踴躍。因華貨品質甚佳。價格公道。普通人均能
購辦云。

◎北巖之世界游歷談

△英人對菲島與中國之觀察
△菲律賓獨立問題之複雜

(譯) 子(北)主澳洲而北。經赤道線。乃至非洲之自決原則以及愛爾蘭人謀獨立之榜幟所編織。即在美國星旗之下。而要求獨立焉。東方與非洲人民。爲歐美人士供給教育者甚多。如荷國人在爪哇及蘇門答臘。英人在埃及印度。法人在安南等處。皆盡力於教育事業。美國人於華島教育。尤爲出力。菲列賓羣島中。所包小島不下數百。土著方音。多至八十餘種。美國供以小學教師。醫院。看護婦。工程師。造路匠。建築家。醫生。農家。政治家。實業家。爲之經營一切。一衆大公。其目的在補高華人地位。俾早日得以獨立自治。

(未完)

荷屬之部

◎反對限制樹膠產額

樹膠產額一問題。意見紛歧。在荷屬蘇門答臘之荷蘭家主國反對限制計畫。皆以爲實行限制樹膠產額之後。樹膠出產必成本較大。惟望膠價比例高漲。則祇無把握云。至於有權利於蘇門答臘之煙草大公司。則主張實施限制計畫。

又荷京來電云。現有荷人樹膠公司十六所。因荷國政府派一重要政員。(狀盧)轉請前往英京與英政府會商限制樹膠產額計畫。恐有妨碍彼等之利益。故特聯名呈遞一請願書於荷政府。請求拒絕限制產額之計畫。

◎華僑寄郵須知

◎華僑寄郵須知

也。近據在局華人傳出消息。謂吾華人信件。每日被焚者。不下數百件。其故係由于自誤。如投交住址。常有大地名而無小地名。或無門牌號數。致無從投遞。郵局惟有將原件發回。情處。給還寄信人。但查發信人。僅為名內附數字。實難設法返還。只得付諸一炬。此致甚願吾華人之寄書信件者。受信人與發信人之住址及門牌。均宜明白寫好。以免受一炬之風云。

◎荷蘭人敗英華商

趙國。區教員報知區國都力。初齊官聞訊。將二學生均拘留一夜。不行放。將區生釋放。各學區感德不平。不覺有荷人倡區人之說。適有區人詰學師者在。特報國都力。區都力大怒。立飭警傳華僑錢天卿到署。不由分說。不問是非。抽問舉筆書。繼問筆跡空下。罵詈筆遂死云。

◎開導、審之獎金

義大利國人。專事教化土番爲任。其國中總教會。每年撥金補助本埠教堂經費頗鉅。聞其教會中曾與荷蘭政府訂約。如二十五年期內。將教化土番達五百名。專教導穿著衣。不比舊時男女裸體而行。得領獎金二十五千盾。該教士居此約十八年。樂屢多所。招集男女居住。費盡唇舌宣講。僅得穿衣教士者百餘名云。

迦羅之部

◎通扣華僑對於失業僑工之

(曼谷訊) 通知一開。歷來礦業發達。僱工藉以生活。相手販賣告終。礦價日跌。礦務趨趨虧減。至今礦場十僅一二。工人多數因此失業。到處呼化。遍地哀鴻。而尋身之所。忍飢寒。自投井中。自盡樹上者。時常聞於人眼。耳足悲矣。查失業工人。老弱廢癯不堪。作者固多。而強壯之人。困於無工可作者。亦復不少。除殘賣外。吾人擬將此等手足完備者。先行介紹到檳城平民廠作工。餘如殘疾者。同時設法配製車。或送入醫院。如是對內則無辜於工人。竟致終身因死。對外則不至引動外人譏笑。此等設法。事關功大。豈無須何難建設。惟藉一籌款問而已。如欲籌款。應開大眾會。公舉財政一人。職員若干人。分途勸捐。嗚呼我在扣餉胞。素不乏心慈善舉。去年賑國水災。尚慷慨傾囊補助。今日此舉。雖必大有人在也。此事如其可行。諸士學同僑。從速召集大眾捐款。以求早日實現。國工之受賜。亦即僑界之光榮也。

三 角 哩



Triangle Brand

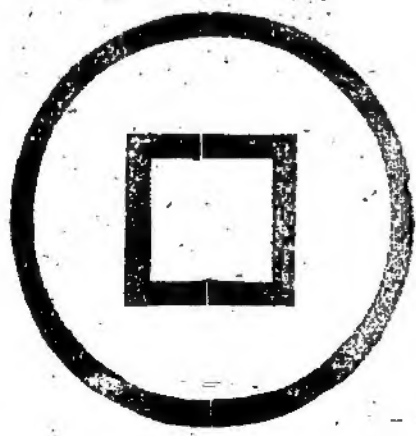
▷ 社 業 實 友 三 海 上 ◁

本公司刻又運到大批三
角哩方圓哩 各種毛巾
各色雙單毛面巾浴巾床
巾之類 均已齊備 又
有最合南洋時宜之浴衣
多種 價廉物美 久已
膾炙人口 茲爲 待僑
胞起見 定價格外克己
零批發一律歡迎
諸商翁如光顧者請駕臨
本坡水仙門十三號本分
公司可也

號三十門仙水坡本

No. 12, High Street.

方圓墨



Square in a Circle

真相

勸。注重各代表發言。不發一言。於是紳界代表繼繼競競。俯首陳述。屢謂大總統南來。愛民若赤。民等亦無兩言。此次變故。商損損失甚大。萬懇體恤民艱。勿再取干戈云云。繼而善順總公所代表張某。請總統表示意見。次而方便醫院代表范某。請刑而稅費。讓大總統體念我等商民之苦。總求切勿。至是已閉口不出諸口。而商會代

報告

一九二二年以前。本殖民地農業事務。在新嘉坡原由船政廳職員辦理。在檳城及馬六甲皆由船政廳長兼理。在馬來聯邦。則由博物館及農業監督管理。一九二二年終。當局始議定專設一農業部。管理海峽殖民地及馬來聯邦之農業。馬來聯邦之農業管理。始由該部主任克羅氏。於十一月七日接督。十一月二日復任令蘇賓氏(M. J. B. S. S. S.)爲星加坡馬六甲之農業興業委員。惟該給薪之事。則於本年年底。始由船政廳交卸也。

入

有督府姆斯氏將由檳城乘海美號船於星期五日早抵

府已任命申島蘭一郎爲駐新嘉坡之商務專員

南洋日日新聞載東京廿七日午前十一時四十分專電云、政府已任命島田一郎爲駐新嘉坡之商務專官

（學字頭）石中學校校長林君壽初。北火道利

抵叻

青。即至該號探詢之可也。

八關後執君仲文之系南生店號內。係廟中之祇會林君者。即至該號探詢之可也。

新報張國三石

坊主正倉局長澤田氏(五十二)即將於下
期內請假返國云云

州府屬內各國僑民。因犯例禁而被逮解出

年四州府屬內各國僑民，因犯例禁而被逐解出者，共有三百四十三人，其中華人占二百八十六人。

樹。打獵人等因無遊獵之地。多不敢燒擊。

不遠而置之類地。可通近此處。或當設法以追擊之也云。

(禮拜日下午一時) 豐原農藝學校舉行

美而與己。則各抒其會觀。想屆時必有一番盛況也。特預誌之。

四日叻嶼人口衛生天氣等調查表一紙到館

● 謝應照錄函送貴報查閱可也。此致。中華民國十一年七月十三日。新嘉坡總領事館啟。（每星期

甲二四、八二 (嬰孩死亡) 新加坡二四三

三二、檳榔嶼一五三・〇六、馬六甲三七二・七
三三、(日陸最高之緯度)新加坡八五、檳榔嶼九一

雨水(總數)計加坡二。各區雨量總一八、

公廨：馬六甲三五 公廨：(未完)

本皮貨

本坡現聞

嶺南來各犯被擒

因於出境期內來自回叻。皆自認有罪。法官乃判罰款身苦工。此外有華人二名。因被關政府懸解出

祖美、印人夏摩摩哈摩比仔者。因使用俱

及藏有一角假幣五百零二張。被拘究一案。隨
一提訊。被告否認有罪。謂伊不知贗幣之爲何意云

○判罰甚重五年云○

高甜丁黃金卜及李勝三人因製造及私藏五元二百零二張偽幣。被探偵悉拿解案上查辦。該案並經府

泗水須知

探悉巴西班讓海面。日間發現鱷魚一大尾。僑胞中之赴該處游泳者。須各自注意。

11-14-00

●重責了事

德意志銀行

以電擊斃牛畜
上星期六日在本埠警局後面有一小牛

六月上海烟草專利局員。

口之華人兩名。已於昨日在堂訊明有罪。法官各判罰五百元。

定自二十一歲。以圖進

卷二十一 皇之年紀 聖令將之類 其七

工部局職務肩承曾歷八次赴廈正式

曆六月初二日）星期二中午十二時假座（京水梨

外國恐或有疎忽遺漏未及或陳者用

民國十一年七月十九號
仁壽社同人謹啟

◁ 告 廣 招 意 注 ▷

請吸人人 購吸之香 煙 請嘗試此 數種爲荷



此兩標頭香 煙亦曾購吸 乎知其未也 則請由今日 起 英一千九百 二十二年六 月八號



◎ 招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀
易於使用——先以洋皂塗面然後以居列(Gillette)刀片上便可剃面
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙——此刀剃面毫無損傷面部之虞
價格平廉——所備無一刀片可用多次
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起
美國波士頓居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿二年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.



已購剃刀價值二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目



藥 殺 一 惟 居 藥

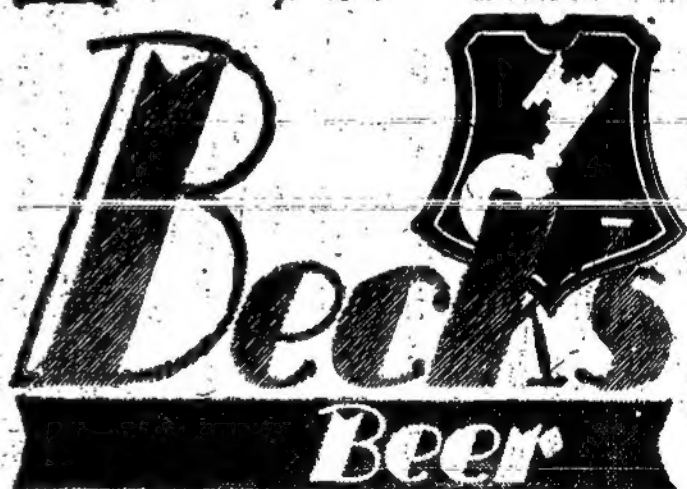


室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥傳
否則不能爲功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚神。百加倫可造出三百加

倫強猛之殺蟲藥
水且售價相宜功
用大諸君光顧
請向於下各號購
取爲禱

中街一百零二
號興發公司
中街五十八五
萬利安公司
十九號

菲立賓得力兄弟公司 南橋路廣南盛公司
英一千九百廿一年二月十一號



Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 告 廣 招 ▷

請飲鎖匙標鳥酒以此此
標鳥酒誠最合熱帶之用
最能提神解渴遠銷市上各
標之上也 諸君光顧祈移
玉至各酒庄購買是荷
英一千九百廿二年二月
十號
哇公司運入口人實得力